



Brussels, 14 October 2026
(OR. en, bg)

14355/26
ADD 1

SOC 655
COH 162
ENER 646
EMPL 380
ENV 1219
ECOFIN 1296

NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Council
Subject:	Proposal for a COUNCIL RECOMMENDATION on fighting housing exclusion, including homelessness - <i>Adoption</i> - <i>Statement by the BG delegation</i>

Delegations will find in the annex a statement by the BG delegation in relation to the abovementioned Council Recommendation.

Изявление на Република България

във връзка с проекта на Препоръка на Съвета относно борбата с изключването от жилищно настаняване, включително бездомността

Република България отдава голямо значение на утвърждаването и защитата на правата на човека, включително правото на жилище, и потвърждава своя ангажимент за гарантиране на тези права като основни ценности на Европейския съюз. България ще работи за преодоляване на изключването от жилищно настаняване, включително бездомността.

През 2018 г. Конституционният съд на Република България прие решение, в което се посочва, че Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие („Истанбулската конвенция“) утвърждава правни концепции, свързани с концепцията за „gender“, които са несъвместими с основните принципи на Конституцията на България. Освен това през 2021 г. Конституционният съд допълнително поясни, че понятието „пол“ (англ. „sex“), използвано в Конституцията, в контекста на националния правов ред, следва да се разбира само в неговия биологичен смисъл (мъже и жени).

В съображение 34 от проекта на Препоръка на Съвета относно борбата с изключването от жилищно настаняване и бездомността се съдържа термин, несъвместим с бинарното разбиране за пол, съгласно българското законодателство – ЛГБТИК+ по отношение на частта „K+“. Според определението, дадено от Европейската комисия в Стратегията на ЕК за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за 2026-2030 г., тази част обхваща лица, които не се определят с някои от бинарните полове като ЛГБТИ. Терминът не може да се приеме като договорен език в Съвета и в допълнение към това води и до правна несигурност, тъй като е неясно кои лица следва да бъдат защитавани срещу дискриминация по него.

Поради това Република България не подкрепя текста на Препоръката, като си запазва правото да тълкува и прилага термините в нея с разбирането, че понятието „пол“ има само и единствено биологичен смисъл – мъжки и женски, и не приема термините, които биха могли да излязат извън него.

Statement by the Republic of Bulgaria

on the draft Council Recommendation on combating housing exclusion, including homelessness

The Republic of Bulgaria attaches great importance to the promotion and protection of human rights, including the right to housing, and reaffirms its commitment to guaranteeing these rights as fundamental values of the European Union. Bulgaria will work to overcome housing exclusion, including homelessness.

In 2018, the Bulgarian Constitutional Court adopted a decision stating that the Council of Europe's Convention on Preventing and Combating Violence against Women and Domestic Violence ('Istanbul Convention') promotes legal concepts related to the notion of 'gender' that are incompatible with the main principles of the Constitution of the Republic of Bulgaria. Furthermore, in 2021, the Constitutional Court further clarified that the term 'sex' used in the Constitution, should, in the context of the national legal order, be understood in its biological sense only (men and women).

Recital 34 of the draft Council Recommendation on combating housing exclusion, including homelessness contains a term incompatible with the binary understanding of sex under the Bulgarian legislation - namely the "Q+" component of the acronym LGBTIQ+. In view of the definition provided by the European Commission in the LGBTIQ+ Equality Strategy 2026–2030, this component encompasses individuals who do not identify with either of the binary sexes as LGBTI. This term cannot be accepted as agreed language within the Council; furthermore, it creates legal uncertainty, as it is unclear which individuals are to be protected against discrimination under this definition.

Therefore, the Republic of Bulgaria does not support the text of the Recommendation, and preserves the right to interpret and apply the terms in it based on the understanding that the concept of "gender" has only and exclusively a biological sense - male and female - and does not accept terms that go beyond it.